

Előfizetési ár:

Egész évre 6 frt
Fél évre 3 „
Negy. évre 1 frt 50 kr.
Egy szám ára 5 kr.

Hirdetések és nyilt-
téri közlemények
jelműsége költségteljes.

VÉGVIDÉK

Politikai lap.

Szerkesztőség:

Gromon utca 8. sz. a.

Kiadóhivatal:

József főherceg
utca 11. szám.

Közlemények a szer-
kesztőségbe, elő-
fizetési díjak
úgy a lap szétküld-
ésére vonatkozó pán-
szok a kiadóhivatalba
küldendők.

Megjelenik:
minden vasárnap,
reggel.

Felolós szerkesztő:
Feymann Gyula
ÜGYVÉD.

Hirdetések
Vig Simon nyomdájában is felvételnek.
Gromon utca 8. szám.

Községi iskoláink államosítása.

Gondos atya az a ki gyermekei nevelésénél és taníttatásánál nemcsak a jelen pillanat előnyeit, hanem lehetőleg a távol jövőt is mindig szem előtt tartja. Mert senki ember fiának sorsát előre tudni nem lehet. Azért a helyes nevelés arra törekszik, hogy a gyenge gyermekekből az élet minden viszontagságaival megküzdeni tudó harczedzet embert neveljen.

De bár igaz az, hogy gyermekeink anyagi és társadalmi sorsa mindig a jövő titka — hisz gazdag szülők gyermekei szegényekké, szegény embereké pedig gazdagokká, előkelők stb. lettek, — egyet azonban egész biztonsággal és határozottsággal tudunk és ez az: hogy azok, elenyésző csekély kivétellel édes hazánkban, Magyarországon fognak élni.

Ezen biztos tudat elég a gondos atyának arra, hogy okszerű nevelés-tanítással biztosítsa gyermekeinek előhaladását és boldogulását azért, hogy az ezek alapfeltételét képező magyar nyelvnek minél alaposabb megtanulását lehetővé teszi nekik.

Azt tapasztaljuk, hála istennek már a mi vidékünkön, de különösen városunkban is, hogy a vagyonosabb és értelmes osztály — utobbi még anyagi erejének megfeszítésével is, gyermekeinek a magyar nyelvben való tökéletes jártasságát akár magánoktatással vagy azoknak magyar városokban való taníttatása által is kívánják biztosítani.

Azonban nemcsak a műveltséggel járó mélyebb belátás, hanem a mindennapi élet tapasztalatai alapján is megérlelt azon érzet: hogy a ma-

gyar nyelv tudása közszükséglet.

De nem ezen közszükséglet létezése felül kívánjuk a magukat gyengén mondva oktalan röpíratokkal körülzánczókat ismételtlen meggyőzni, hanem a szakemberek által már évek óta sürgedett és ma már igen sok nem magyar ajku község és város által kért és létesített államosítás — az elemi iskolák államosításának fejlődő közszükségletére emlékeztetünk.

A magyar nyelv tudásának szükségessége követeli az állami, magyar tannyelvű iskolák felállítását a nemzetiségi községekben és városokban.

A magyar állam tehát akkor, mikor a panesovai községi iskolák államosítására ajánlkozik, nemcsak azon természetes kötelezettségének akar megfelelni, hogy minden magyar állampolgárnak a magyar nyelvnek megtanulására alkalmat és módot kell nyújtania, hanem egyúttal a gyermekei, népei boldogulását és előhaladását biztosítani akaró előre látó, gondos apa kötelezettségének is megfelel.

Az államkormány ezen eléggé nem méltányolható törekvésével minden nem magyar ajku panesovai lakos gyermekének módot akar nyújtani, hogy a magyar nyelv elsajátítása által a magyar hazában való boldogulásának biztos zálogát megjelje.

Iskoláink államosítása azonban nemcsak a felülről mutatkozó jóindulatú hajlandóságtól függ, hanem függ főleg a városi törvényhatósági bizottság többségének, a gyermekek és a város jól felfogott érdekei iránt nyilvánuló helyes érzékétől.

Tehát a városi törvényhatóság-
nak a pai gondoskodásától függ, a város és haza leendő polgárainak egyedül helyes irányban való nevelése és oktatása fölött dönteni. Reméljük hogy a magyar és német ajku város atyák csak is a magyar tannyelvű vagyis állami iskolában találja a jövő nemzedékek helyes és céltudatos nevelve — oktatásának egyedüli biztosítékát. Indokolt ezen remény már csak azért is, mert a magyar nyelv tudásának közszükségletéről mindegyikük meg van győződve.

Német és szerb tannyelvű községi iskoláink államosítása azonban nemcsak nevelés-oktatási szempontból, hanem anyagi szempontból is igen előnyös lenne városunkra.

Tudvalevő főispánunknak az értekezleten tett azon kijelentése, hogy az állam a mostani iskolaépületek átadása és évi 18,000 frt hozzájárulása mellett hajlandó volna a községi iskolákat átvenni. Ezen feltételek azonban — bár így is néhány ezer forintnyi megtakarítás mutatkozik — nem lehetnek véglegesek, hanem csak a tárgyalás alapjául szolgálhatnak. Azon körülmény, hogy az államosítás eszméje felülről jött, arra enged következtetni, hogy a mérvadó köröktől még tetemes engedményeket lehet reményleni. Más, hasonló körülmények között átvett iskoláknál megelégedett az állam a községektől hozzájárulás czímen a törvényes iskola adóval. Ha tehát a tárgyalások folyamán azt lehetne elérni hogy a város csak a 10%-os iskola adóval járuljon évenként az iskolák fentartásához, akkor a megtaka-

TARCAZA.

Tusák.

I.

A vonat egy utolsót zökcent s azután megállott szilárdan.

— Budapest 5 perc! Kiáltja harsányan a kalauz s azután a fülledt kupékból csak úgy duródott ki az ember ár. Vásári ribillió volt köröskörül. Itt egy örömsikoly, ott egy csalódott sóhaj, itt csókolják egymást a rég nem látott ismerősök, kedvesek, ott görbeszemekkel méregetik az ellenségek, irigyek.

— Nézd édes Malvin, ez lesz a mi szakaszunk. Jöjj foglaljunk helyet itt, közvetlenül a kazán mellett! Jöjj, siess, mert a vonat azonnal indul.

A fiatal asszony könnyedén ugrott a kocsi hátsójára; a fiatal ember pedig kezét nyújtá hogy felsegítse a drága terhet.

— Így ni, no most ezt az ablakot csukjuk be s azután a tiéd vagyok, tiéd.

Szép szöke fejét kacagva nyújtá ki a kupé-ablakon, hogy egy utolsó pillantást vessen a hatalmas embertömegre, mely még mindig nem kapott helyet.

Alig vetett azonban egy pillantást maga körül, olyan lett, mint őszszel a dérütött falevél, kicsi hiba, hogy össze nem rogyott.

Ijedten kapott levegő után s remegő ajaka szólani akart.

— Malvin, kedvesem, mi kell, ki bán-

tot? — kérdezi ijedten a fiatal ember s csókokkal halmazá a szöke hölgy bársonypuha kacsóit.

— Senki... semmi... miékonny rosszullet, ez az egész... már jobban vagyok... úgy, úgy ölelj, csókolj, szeress... hadd keringjen bennem újra az élet... hadd forrjon, pezsejen a vérem... Egy erős lökés... s a vonat méltósággal robotott ki a pályaudvarból.

Éjszaka volt; szép holdas éjszaka. Csillagok ragyogtak az égen s szelid fényt terjesztettek a gázlámpák fakó világá mellett.

Lassanként elhalt a főváros zaja, a milliárd apró lámpák egy fényponttá gomolyodtak össze, mely lassanként halványult, fakult... végre teljesen eltűnt.

Zugó fenyeskek között örült haraggal vágatott a prúszkölöz vasszörny.

Két izzó parázs szemé beleragyogott a fekete éjszakába.

II.

Ott állt a kazán előtt. Jobb keze a csavaron pihent, míg baljában óráját tartotta. Ugy nézett ki ez az ember, mint a haragvó Hadesz. Szép férfias arcát belepte a köszön füst, a korom. Arisztokratikus kezeit megkérgecsíté, barnára festé a munka, a tűz. Még egy hatalmasat csavar a gyorsítón s azután az ajtó széléig megy. Belebámul a fekete éjbe.

Körös-körül fekete hegyek, zugó hárs-erdők. Az északi szél szemébe vágja a Tátra hűvös levőjét s a tűzokádó sötét kémény kormos szénfüstjét. Mit ért ez neki, még kor-

mosabb, még erősebb lesz az arca.

Feltekint az égre; úgy tetszik, mintha egy szöke fej vigyorogna rá, mintha két gunyos szempár villama furodna át a szívében.

— Malvin! — Egy mély sóhaj tör elő a viharezett férfi kebeléből s azután meg-rándul az ökle; felemeli hatalmas karját s haragosan fenyegeti meg az éjszakát.

— Hogy megijedj a kigyó. Itt van, ezen a vonaton az én kezeim között. Ott kéjeleg a szeretőjével, míg én haragosan átkozom a földet s belekaczagom fájdalom a hangtalan éjbe.

Szép nyári est volt, olyan, mint a mostani, szerelmet lehel az ég, a föld, a lomb... Oh... Itt pihent a szívem fölött, hallgatta dobogását, lázas verését. Belenéztem égnél is kékebb szeméibe s ördög helyett csak angyalt láttam: Hejh, pedig ördög volt, csuf, fekete ördög, mely a lelkében houolt. Ez rabolta el nyugalmamat, ez üldöz, gyötör, mint Ahasvört rómalakjai.

Biztam a hűségében, biztam a szerelmében. Elhitt a sors, két évig maradtam távol. Oh, mily édes örömmel, mily gyermekes vágygyal epedtem a viszontlátás után. Lefestém minden percét, minden pillanatát. Te voltál a perc és pillanat istene, királynője, Malvin.

Bullottak a levelek, midőn kicsiny házunk előtt megállottam. Két éve hírét se hallám, ... oh hogy vert a szívem, hogy dobogott, hogy remegett?

Csendesen kusztam a lefüggönyözö ablak elé s beleskelődtem egy kicsiny nyilatson. Ezer pokol! Mit látott e két szem? ...



ritás 20,000 forint évente.

De beszéljenek a számok.

A város 1899 évi költségvetésének 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 51, 52 és 56 kiadási tételei alatt 30,061 frt. 60 kr. van felvéve a községi eleni iskolák főtartására. A bevételek 19. tétele alatt pedig 10%-os iskola adó czimén — 100,000 frt. állami adó után — 10,000 frt. bevétel szerepel.

De nem egyedül ezen már most beálló megtakarításból fog állani az iskolák államosítása folytán a városra háruló anyagi előny, hanem az elemi iskolák állandó fejlesztése és szükséges szaporítása által származó teteles kiadásoktól is megkímélve marad a város. Mert ne áltassa magát senki azzal, hogy községi iskoláink száma elegendő és azoknak szervezése tökéletes. Ott fekszik a városházán már néhány éve az ugynevezett „József” városiak kérvénye egy ezen város részben felállítandó elemi népiskola tárgyában. Ott vannak a törvényellenes szervezéssel bíró csónka négy osztályú szerb tannyelvű községi iskolák. Ezeknél úgy a bel- mint a felsővárosnál, az V. és VI. osztály megnyitása feltétlenül szükséges. A kisdedovásról szóló 1891. évi XV. t. cz. is még végre-sajtásra vár városunkban. Ezek mind oly elődázást nem tűrő ügyek a melyek ezekben kerülnek.

Az iskolák államosítása esetében azonban az iskolák szaporítása és fejlesztése valamint a nagyon is hiányzó ovodák felállítása semmi gondot sem okoznának a magas pótdadjáról híres városunknak.

Városatyáinkra tehát jelen esetben kettős atyai szerep vár. Gondoskodhatnak a jövő nemzedékek előhaladását biztosító magyar tannyelvű iskolákról és a város sulyos anyagi gondjain is könyöthetnek.

Mi megtettük publicisztai kötelességünket. Megvilágítottuk ezen mindenek felett fontos ügyet úgy nevelesi mint gazdasági szempontból.

Most rajtuk a sor.

A hamis borok.

Magyarországon háromszázezer kath. hold szőlőt pusztított el az utolsó 25 év alatt a

Puha ágyon, daggadó párnák között pihentél s úgy csókolgattad azt a csepp, ujszülött gyermeket, kit gyalázatoma szült csalárdaságot.

Nem tudtam szólni. Egy hang nem tört elő a torkomon, összeestem, mint a kút a villám csapott. Hogy mi történt azután, nem tudom. Valakivel párbajt vívtam. Kaptam egy hatalmas szurást a bordáim közé, nyomtam két hónapig az ágyat s átkoztalak mint a bűnösöt.

Mire felépültem, elszöktél a csabitóddal. Most itt vagytok mind a ketten, itt csókoljátok egymást, itt raboljátok ki gyönyör tárházát, melyet pedig izlelnetek bűn, szentségtörés!

Ugy dühöngött a férfi, mint egy párja-vesztett oroszán. Reá merésté szeméit a nekihevílt kazánra s újlag egy hatalmasat csavart a gyorsítón!

Vágtatott a vonat, mint az északi vihar; sebes szárnyon, örült rohammal.

Mint valami szédítő álom, úgy nyargalt a fekete fenyvesek között.

Setét kéménye okáta a parazsas füstöt, villogó tűz-szeme szédítő gyorsasággal rohanva hasítá az éji lepet.

— Tovább, tovább!

Sziszegé a gépész s a vonat kétszeres sebességgel nyargalt tova, tova. Az őrházak előtt kitérték a vészlámpát, az utasok az ablakokon kihajolva, segítségért könyörögtek. Hiába, hiába, ki tudná ezt a dühöngő sárkányt rohamában megakadályozni!

Az utasok kétségbejött sikolya elhaló viszhang volt, a fenyvesek szomorú nyögésére.

filloxera. Százezernyi ember jóéte, vagyona ment tönkre s a szőlőkben legalább egy félmilliárd nemzeti vagyon pusztult el.

A magánosok, a társadalom és az állam a legnagyobb erőfeszítéssel látták a szőlők telepítéséhez. Az emberek tanultak, befektettek nem ritkán 1000—2000 frtot költöttek egy hold szőlő felújítására és az elpusztult milliókat, új milliók befektetésével igyekeztek visszaszerezni.

A földművelési miniszter szakiskolákat létesített; külön országos szervezetet tart fenn a szőlőművelés adminisztrációjára; évi budgetjében majd félmillió forint van felvéve szőlőművelési célokra. Az 1896. V. t.-cz. maga egymillió kétszázezer forintot adott egyszerre a szőlőfelújítások támogatására és huszonöt millió forint kölcsönt engedélyezett a szőlős gazdáknak, melynek törlesztése és kamataiért, közvetve az állam vállalta magára a felelősséget.

És az óriási áldozatokra, amelyben ép úgy része van az állam által adott millióknak, mint a szőlőművelők véres verejtékének, nagy arányokban zöldülnek ki az elpusztult szőlő-hegyek.

Munkások sürögnek ismét Tokaj, Zala, Arad, Bereg, Bihar, Baranya, Tolna, Érmellék, kopár hegyein, újra teremteni az elpusztult nemzeti vagyont.

Az Alföld sívó homokján ezernyi beültetett holdak hirdetik, hogy ismét lesz szőlő Magyarországon.

A termelő, a fogyasztó közönség boldogan gyönyörködik a nagy munka eredményében, — melynek már-már élvezni kezdjük gyümölcseit.

Egyszerre azonban megjött a visszahatás. Egy a filloxeránál is nagyobb csapás, utját zárja a tovább haladásnak; elveszi a termelők ezreinek szája elől a megérdemelt hasznot; bűnös kezek fennakasztják az újratermelés nagy munkáját.

A termelők borai eladatlanok, megakad a szőlőtelepítés, míg a fogyasztók milliói nem bírnak egy ital jó borhoz jutni.

Mi ennek az oka? Hosszas vizsgálatok után erre is rájöttünk.

A különböző helyeken összeszedett borminták 60—70%-ja hamisnak bizonyult.

A kutatások bebizonyították, Magyarország el van árasztva hamisított, sokszor az egészségre is ártalmas borokkal.

A csalóknak az egész országot behálózó szövetkezete árasztja el a nagyrészt olcsó, külföldről importált anyagokból készült itallal hazánkat megakadályozva a szőlőtermelés jövedelmezőségét, és veszélyeztetve a népesség egészségét.

De a pancosk nemcsak Magyarországon vannak forgalomban. Külföldre is vitetnek ki, mint magyar borok és tönkre tették szőlőhegyeinknek világra szóló hírnevét úgy, hogy már nem hisz senki a tiszta magyar borban.

Azon a ponton vagyunk, hogy ha meg nem akadályozzuk a borhamisításokat, megakad a szőlők felújítása és a tönkre megy külföldi hírnevünk és nem leszünk képesek többé régi piacainkat az új szőlőknek megszerezni.

Mint egy hadverő görög hős állott a vezényhidján a gépész. Homlokán kiduzzadtak az erek, melyekben tombolt a féktelen harag, a veszett győzelmet.

— Ez lesz az utolsó utad!

III.

Senki sem tudta megmagyarázni ez örült galoppot, senki, csak Malvin.

Ereiben fagyini érezte a vért, ha rá gondolt a következményekre. Tudta, érezte, hogy most történi fog valami. Sejté, hogy ez örült roham s az a sápadt, lemondásteli arcz melyet a kupé ablakából látott, szoros összefüggésben áll.

Borzadva bámult az éji homályba s egész teste vonaglott, remegett.

Hirtelen megkondult a legközelebbi állomás vészharangja, kongott busan, rémesen.

Kétségbeesve futottak az utasok az ablakokhoz, . . . a távolban két izzó szem ragyogott a vágatató vonattal szemben.

Mindenki ajkán kitért a vész sikolya, az utasok leborultak s imádkozni kezdtek . . .

A vonat pedig örülten nyargalt a sínekben, tova, előre! . . .

IV.

A gépész összefont karokkal állt a hidján. Leszámolt a sorssal; imádkozott.

Egy hatalmas döbbenés . . . összeroncsolt haldoklókat bus sohaja . . . s a csillagos hangtalan éjbe szerteszavva, romokba hevert a két gép.

Egy barna, szénfüstös arczu férfiú öltt egy szőke, madonna arczu nőt a sínek fölött. Halva volt mind a kettő.

Gonda József.

És mindez egy pár száz, lelkiismeretlen hamisító kedvéért, a kik üzelmekkel a termelők és fogyasztók rovására és az ország becsületének árán, milliókat és százazreket szereznek.

Nagyon is itt volt tehát az ideje annak, hogy a már évek óta hatástalannak mutatókozó műbortörvény szigorú végrehajtása iránt, intézkedett Magyarország földművelési, kereskedelmi és belügyi minisztere.

Az egész ország osztatlan tetszéssel fogadta a kiadott legutolsó rendeleteket, a melyek, míg egyrészt a hatóságokat kényszerítették a szigorú eljárásra, másrészt a borellenőrző-bizottságok létesítésével a termelő és fogyasztó közönség köréből az eljáró hatóságok mellé egy segítő, véleményező és ellenőrző organizmust rendeltek.

Az összes vármegyék egy félév alatt létesítették ezeket a borellenőrző-bizottságokat, a melyek az ország legtöbb részében működni is kezdtek.

És mi lett az eredmény?

Két-három hónap alatt 100 és 1000 hamis borminta került a szakértő fórumok elé és a sujtó ítélet egymásután irtja ki a csalókat.

Minden borhamisító elítélését az ország tapsai kísérik, mert nemzeti becsületünk kívánja meg azt, hogy ezektől az elősdiéktől megszabadítsuk Magyarországot.

Rövid még az idő, hogy általános tapasztalokra hivatkozassunk, de már is vannak vidékek, a hol határozott javulás konstátálható, már az első ítéletek hatása folytán is és általános a meggyőződés, hogy ha a műbortörvényt csak 4—5 éven keresztül is hasonló eréllyel hajtjuk végre, a magyar bortermelésnek és a fogyasztó közönségnek kiszámíthatatlan hasznára, elpusztulnak a hamis bortömegek hazánkból.

Nem ütközhetünk meg azon, hogy az üldözöbe vett csalok védekeznek.

De már az mégis hallatlan dolog, hogy az elítelt és ítélet alatt levő borhamisítók, Budapest székesfővárosban valóságos szindikátust alapítottak.

Ez a szindikátus híres országgyűlési képviselőket, ügyvédeket és régi nagy napilapokat szerez meg ezéjainak, nagy aparáttással és nagy összegekkel rendelkezik és mindenzen eszközeivel kiméletlen hajszát indít meg azon miniszteriumok és hatóságok ellen, a melyekben volt és van erkölcsi bátorság még a milliomos cézégeket is börtönbe csukni, ha a csalás reájuk bizonyult.

A borhamisítók e központi szindikátusának befolyása azonban nemcsak a sajtóra terjed ki, hanem sikerült a budapesti kereskedelmi kamarát is arra bírnia, hogy e tisztátalan kereskedelmi elem érdekei mellett foglaljon állást.

Az érdekelt gazdaközönség természetes, hogy szintén nem nézheti tétlenül érvényesülni kezdő jogos érdekei ellen intézett ezen galád támadást és sorompóba lépett.

A magyar gazdák legnagyobb erkölcsi testülete, az „Országos Magyar Gazdasági Egyesület” viszi ezen a téren is a vezérszerepet és csatlakozásra hívja fel az összes vármegyei gazdasági egyesületeket, megüzenti a harezót a borhamisítók szindikátusának.

A legközelebbi jövőben tehát az ország egy érdekes és a nemzetre végeredményében fette fontos gazdasági harcra lép. Szemtanuja, amelyet a magyar szőlőtermelő és fogyasztó közönség viv egyik nagy termelési agunk és kiviteli érdekünk védelmezésre azokkal az elemekkel, amelyek piszkos utakon, és a köz rovására eddig üzött jövedelmező mesterségüket arakják most már szemérme lenül tovább folytatni.

Az egyik oldalon a termelők és fogyasztó népek százezei és milliói, a becsületnek, a tisztességnek és az igazságnak fegyvereivel; a másik oldalon a megzadagodott borhamisítók bármikor és bárhol, bárminő fegyverek használatra kész csapata.

A harc erős lesz, mert a nagy vagyonnak nem tiszta czelzataik elérésére hosszú kezük van.

De mi bizunk az eredményben!

Bizunk benne, hogy Magyarország kormányja nem dobja oda százezernyi szorgalmas verejtékes munkából élő lakosságának érdekét néhány száz csaló martalékául, hanem kitart es halad tovább a megkezdett irányban.

Bizunk benne, hogy az összes vidéki hatóságok és borellenőrző-bizottságok, amelyeknek tagja a magyar társadalom ssine-java, teljesíteni fogják kötelességüket és nem engedik meg, hogy Magyarországon a borhamisítók és csalok üljenek diadalt a szentesített törvények felett.

bevitte a politikát, az igazgatóság egyes tagjai 50—60 ezer forint kölcsönösszeget élveznek és tagjai az igazgatóságoknak olyanok is, kik az alapszabályok 35. §-sa értelmében, miután maguk is bank- és váltóüzlettel foglalkoznak, az igazgatóság tagjai nem lehetnek, az intézet felett pedig a vezérigazgató feltétlen uralkodik. A közérdek szempontjából tehát több éberségre figyelmeztetjük a királyi törvényszéket, nehogy személyes és politikai érdekeket hátszó bizonyos egyének és körök befolyása folytán, pénzintézeteink bármelyike is a kis-celli vagy újvidéki pénzintézetek sorsára jusson. Ne felejtjük el pénzintézeteink vezetői, hogy a pancsovai Sparkassa, a politikának áldozatja lett. A jognak és törvénynek érvényt kell szerezni mindenkiel szemben egyenlően és igazságosan.

— **Fa eladás.** A népkertben kivágott akác és egyéb fák helyén délelőtti helyszínen el fognak adni.

— **Pártértekezletek.** A közégi iskolák államosításának ügye a magyar-német városatyák soraiban is élénk mozgalom okozója. A független szabadelvű pártárvát Graf János Pál elnöklése alatt kedden este tartott értekezlete elvben egyhangulag az államosítás mellett nyilatkozott. — Ugyancsak ezen ügyben csütörtökön is volt értekezlet. A szabadelvű párt Christián Antal elnöklése alatt igen beható tárgyalás alá vette ezen igen fontos ügyet. Kimerítő eszmecsere után szintén az államosítás mellett nyilatkoztak egyhangulag. Mindkét igen népes értekezletnek ezen hazafias határozatai következtében már biztosítottak tekinthető az államosítási kérdésnek kedvező megoldása. Az átadási feltételek megállapítása céljából a pártok vezérférfiai már közös értekezletet is tartottak. Az kérdés anyagi része, minden fel szerint, szintén kedvezően lesz elintéztető. Végül es megállapodások azonban még nincsenek.

Felolvasás. A továbbképző tanfolyamon folyó hó 28-án, kedden, K e n d e F e r e n c z tanár tartja folytatolagos előadását A r a n y J. b a l l a d á i r ó l, márczius 4-én szombaton pedig, dr. Engel Mór kir. aljárnábiró tart „S z e m e l v é n y o k” címe alatt előadást.

— **Adomány.** A pancsovai „Népbank” a szegény iskolás gyermekekről gondoskodó „Népkönyv-Egyesületnek” 50 frtot adományozott. Ezen dícséretre méltó példát a többi pénzintézeteink is követhetnék, anélkül, hogy gazdag részvényeseiket a tönkrejutástól kellene féltetniük.

— **Auyakönyvi kinevezések.** A m. kir. belügyminiszter Torontálvármegyében a glogoni anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezetővé Götz György jegyzőt, a nagytőszegi anyakönyvi kerületbe pedig anyakönyvvezető helyettesé Lenhard Péter h. segédjegyzőt nevezte ki. Továbbá a volt horvát-bócai és szerb-bócai anyakönyvi kerületeket „bócai” néven egyesítette s az ekként alakított kerületbe Rankovics Gyula jegyzőt anyakönyvvezetővé, Lapos Dezső irókot pedig anyakönyvvezető-helyettesé nevezte ki. Ugy ezeket, valamint a glogoni és nagytőszegi anyakönyvi kerületbe a fentebbiek szerint kinevezett anyakönyvvezetőt és helyettesét a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **A kuria a gabona-uzsoráról.** A Kuria a napokban foglalkozott azzal a jogesettel, melynek eldöntése elé nagy érdeklődéssel néztek a gabonauzszora-ügy minden érdekeltjei. Egyik temesmegyei gabonakereskedő ellen tudvalevően a fehértemplomi törvényszék vádhatározatot mondott ki azon a címen, hogy az illető kereskedő elvőtelni üzlet leple alatt uzsorát üzött. Ezt a vádhatározatot tárgyalta a Kuria s döntésében megerősítette a fehértemplomi törvényszék határozatát, úgy hogy ennek következtében a vádolt kereskedő ellen most már tényleg megindul az uzszora miatt való büntető-eljárás. Megjegyzendő, hogy a Kuria döntése nem a becsületesen kötött elővételt, mely mögött uzszora rejlik.

— **Az ujonczozás elhalasztása.** A katonasorozás ügyében Fejérváry Géza báró honvédelemügyi miniszter a következő körrendeletet intézte a törvényhatóságokhoz:

1387. szám.

Eln. 99.

Az 1899. évi ujonczozási előmunkálatok foganatosítása tárgyában, a múlt 1898. évi szeptember hónap 6-ikáról

59.000. sz. a. kiadott körrendeletem kapcsán és a minisztertanács határozata alapján, ezennel elrendelem, hogy az ideai fősorozás egyelőre és további rendeletemig elhalasztassék.

Erről a sorozási járásztviselők azonnal értesítendőek.

Budapest, 1899. évi február hó 19-ikén.

Fejérváry s. k.,
honvédelmi miniszter.

— **Iparosaink mozgalma.** Említést tettünk már arról, hogy iparosaink körében élénk mozgalom indult meg egy „iparos olvasóegylet” alapítása tárgyában. Ezen elismerésre méltó törekvés, — mint lapunk egyik barátja nekünk jelenti, már a kezdet nehézségein túl is van. Ugyanis múlt vasárnap a „N a p” vendéglőben igen népes értekezlet tartott, melyen iparosaink értelmesebb és telegensz elemi meglepő nagy számban jelentek meg. A t h a n a c z k o v i e s Uros iparostársulati elnöke közül, Széidl Henrik alelnök pedig a legelőször üdvözölte az értekezleten megjelent nőtagokat. Majd Weisz Lipót, az iparostársulat lelkes titkára ismertette az alapítendő „iparos-olvasóegylet” célját, az ő tőle megszokott alaposan. E szerint az új egyletnek célja volna az iparosoknak olyan kedélyes találkozási helyet biztosítani, hol egyrészt a rendelkezésre álló szaklapokkal, és tartandó szakelőadások (törvény magyarázás, rendelkezések és azok miokntól végrehajtásának ismertetése stb.) által nemcsak önművelődésükre találnak alkalmat, hanem másrészt a társadalmi érintkezés által az összetartózkodás érzéke is fejlesztetik és mód nyújtatik aziránt hogy az iparosok érdekeiket alaposan és közvetlenül megbeszélhessék egymással. Az így ismertetett ügy a legteljesebb helyességgel találkoztott és az iparostársulat elöljárósága, egy 10 tagú bizottsággal kiegészítve, megbízott az alapszabályok kidolgozásával.

— **Nemzeti színi esküvő.** Folyó hó 23-án fényes esküvő volt Pancsován. De annál sötétebb tüntetés regett benne a magyar állameszme ellen. Dr. Gadjanszky Lyubomir pancsovai ügyvédnek leánya esküvőtt örök hűséget vőlegényének. Ennek az ügyvédnek leánya kinek mint doktornak fel kellett esküdnie a törvények tiszteletben tartására. De ugy látszik, hogy az öröm apa az ünnepély közben arról megfeledkezhetett egy kicsinyt, mert így eshetett az meg, hogy a násznép fogatai — mint egy 20 kocsi rikítóan fel volt díszítve szerb nemzeti színi szalagokkal. A vig dadaszó mellett végig vonult nászmenet kinos megbotránkozást keltett minden felé. A mátká párt Feymann Gyula lapunk felelős szerkesztőjének kocsija vitte, — aki ezen a hazafiatalan, törvénytaposó eljárásan annyira megbotránkozott, hogy a delutáni egyházi aktushoz már magyar nemzeti színi kókkárdákkal és szalagokkal feltűnően feldíszítve küldte el lovait. Masként kellett volna, — tudjuk — megemlékezni erről az esküvőről, — de nap-nap után, látjuk ismétlődni ezt a csunya tüntetést a magyarság ellen. Hogy felszóllalunk ellene teszük azért, mert éppen onnan — a szerb intelligenciától nem várjuk volna ezt a perfid eljárást. Különbön ugy tudjuk egyszer s mindenkorra vége szakad ennek a közjogi botránynak, miután Lestyánszky főkapitány szigorú vizsgálatot rendelt el ez ügyben, s jövőre gonlja lesz rá hogy ilyen hazafiatalan tüntetések ne ismétlődjenek.

— **Az iparsó kezelése.** Az ipari célokra szolgáló ső használatának ügyében a pénzügyminiszter értesítette a kereskedelmi és iparkamarát, hogy az iparsó kiszolgáltatására és kezelésére vonatkozó rendszabályokat, a kamara kezdeményezésére, nyihittette. Ezentul elég lesz, ha a börtgyárosok és nyersbörkeresedők elzárható helyiséget tartanak a sőkészletek számára és följegyzőket vezetnek, a melyekből a készletek ellenőrizhetők. A készlethől az egy hónapi használatra szánt sőt pénzügyi közeg jelenlétben lehet a gyárhelyiségekbe vinni.

— **Egyletek városa.** Valóban így lehetne nevezni városunkat, mert nem igen akad több 20.000 lakost sem számláló város hazánkban, melyben annyi egylet virágozna (?) mint nálunk. Nem kevesebb mint 46 egyletben ápolják a „Veremseyereit” több-kevesebb sikerrel. Ezen 46 egylet és részvénytársaságok között van 2 közművelődési egylet 7 jótékonyági egylet, 7 dalégylet, 1 ifjúsági önképzőkör, 5 betegsegélyező pönztár 4 sport egylet 2 olvasó egylet, 5 pénzintézet, 5 kereskedelmi és ipar egylet, 4 ipar és szállítási vállalat (részvény társaságok) 1 gazdasági egylet 1 tüzoltó egylet, 1 templom építési egylet. A legnagyobb egylet a „pancsovai olvasóegylet” mely 1813-ban keletkezett a legfiatalabb pedig a „Pancsovai rom. kath. nő-

egylet”, mely 1898-ban tartotta alakuló közgyűlést.

— **A párbaj ellen.** Nagyváradról írják, hogy Sipos Orbankir tanfelügyelő több törvényhatósági taggal együtt indítványt fog beadni a városi közgyűléshez melyben — azt ajánlja írjon föl a város a párbaj megszüntetése ügyébe az országgyűléshez.

— **Pályázat.** A polgárosított magyar határvidék tanulmányi alapjából rendszerezített ösztöndíj állomások közül az 1898/9. tanév kezdetétől betöltendő három egyenként egyszázhusz (120) frtos állomás polgári, földműves, középipar, iparművészeti és felső kereskedelmi iskolai tanulók részére. Ezen ösztöndíjakra elsősorban a polgárosított magyar határvidék kötelekibe tartozott szegénysorsu tanulók tarthatnak igényt, kik a polgárosított magyar határvidéki községek valamelyikének illetőségében tartoznak az említett tanintézetek valamelyikének tanulói s ott jeles, vagy legalább jó előmenetelt s jó erkölcsi magaviseletet tanúsítanak. Pályázók kötelesek a m. kir. vallás és közoktatásügyi ministerhez czimzett magyar nyelvű kérvényeiket felszerelni a mult tanévben nyert bizonyítvánnyal, szegénységüket, jelen tanévi tanulmányaikat s azon körülményt tanúsító hatósági bizonyítvánnyal, hogy szüleik a polgárosított magyar határvidéken községi illetőséggel bírnak. Oly folyamodók, kiknek szülei egykor a magyar határvidék kötelekibe tartoztak, különösen figyelmeztetnek, hogy ezen körülményt hitelesen igazolni el ne mulasszák. A kérvények legkésőbb 1899. évi február hó 28-ig azon tanintézet igazgatóságához nyújtandók be, melynél folyamodók tanulmányaikat folytatják. A nem magyar nyelvű mellékletek hiteles magyar fordítással láttandók el, elkésve benyújtott vagy hiányosan felszerelt folyamodványok figyelembe nem vehetők.

— **Városi földek bérbeadása.** A VI öblözetbe fekvő s egészen a stárcsovai határig húzódó ármentesített réti földek, melyek leginkább kert művelés alatt állottak, újból berbe adnak. A bérbe adás a helyszínen és készpénz fizetés ellenében történik és szerdán márczius hó 1-én reggeli 9 órakor veszi kezdetét.

— **Magyar kir. gyapju minősítő intézet Budapestén.** A földművelésügyi miniszter legújabb rendeletével a fenti cím alatt oly intézetet létesített, melynek ugy a gada-közönség mint a kereskedői világ nagy hasznát veheti. Feladatai közé tartozik a többek között a következő is: alkalmat nyújt a gazdáknak és kereskedőknek, hogy termékek, illetve árjuk értékét és alkalmazhatóságát illetőleg elfogulatlan szakvéleményt nyerhessenek. E célból átvállal tenyészlatokról nyírt egész bundákat, továbbá bundarészeket és fűrtöket is különböző szempontokból való vizsgálatra nevezetesen: a) egész bundák vizsgálatánál kiterjeszkedik a minőség szerinti osztályozásra, az egyes minőségek, súlyszerinti meghatározására, valamint a mosás- és szárításra s ettől folyólag a mosási veszteség, vizirtalom és a tiszta gyapjuanyag (reudement) megállapítására és így az egész gyapjubunda értékelésére; b) bundarészeknél felvilágosítást ad a gyapju minősége és mely sőtimentbe való tartozosága, alkalmazhatósága, vizirtalma és rendementjára nézve; c) mosatlan állapotban eladni kívánt gyapjakon probamosásokat eszközöl, hogy a vevő lássa milyennekké válnak gyárilag mosott állapotban az illető gyapjak, s megállapítja azok rendementjét; d) egyes gyapjumintákat (fűrtöket) historlogiai szempontból megbíral és zirtalanít; e) tenyészőknek az ezen szakma körébe tartozó kérdésekben felvilágosítást és tanácsot ad; f) a helyes osztályozásra és szákolásra nézve utbaigazítást nyújt. — Eladó és vevő közt fenforgó pörös esetekben szakértő közeg gyanánt igénybe vehető. Ezen utóbbi esetben az intézet igénybe vételéhez a minister előzetes jóváhagyása kieszközölendő. A z i n t é z e t m ű k ö d é s e d i j t a l a n.

— **A szabadkömivesek statisztikája.** Az egész földön összesen 17262 páholy van 1.054036 taggal. Ebből Angolországban van 2414 páholy 118.000 taggal, Franciaországban 476 páholy 23000 taggal, Németországban 364 páholy 18.000 taggal, Magyarországban a sorrendben valaköl a tizenhatodik helyen szerepel, itt 40 páholy van 2781 taggal, Törökországban 5 páholy van 250 taggal, Luxemburgban van 1 páholy 61 taggal.

Kiadótulajdonos: Feymann Gyula.

Nyomatott Vig Simon gyorsajtóján.



Iskolaszéki ülés.

A községi iskolaszék hosszú szünetelés után f. hó 23-án tartotta alakuló ülését Mattanovich Adolf polgármester iskolaszéki elnök előlétele mellett. Jelen voltak: Fa István, Lambrecht Péter, dr. Marjanovics Pál, Martinovics Iván és Pálmai Szende iskolaszéki tagok.

A város törvényhatósági bizottságának értesítése, hogy az ő részéről dr. Marjanovics Pál és Radda Frigyes bizottsági tagok küldettek az iskolaszékbe, a tantervűletek választási jegyzőkönyve, mely szerint Lambrecht Péter és Martinovics Iván tanítók választottak az iskolaszékbe valamint a gör. kel. szerb esepareségnek értesítése, hogy a szerbhitoktatókat Milosevics Sándor plébános képviseli, tudomásul szolgál.

Raduliné Bazilovics Paula kézimunka tanítónő még december hónapban beadott kérvényében 2 havi szabadságot kér.

Megadatik, de miután a városi tisztifőorvosnak február 22-én kelt újabb bizonyítványa szerint nevezett kézimunka tanítónő az iskola majdnem három havi szünetelése dacára még mindig munkaképtelen, de különösen azért mert köztudomású és nagyfokú rövidlátása miatt a kézimunka tanítása nagy hátrányt szenved, az iskolaszék az elnök indítványára nyugdíjaztatását hozza javaslatba. — Egy helyettes kézimunka tanítónő alkalmazásával az elnök bizott meg. — Ebből kifolyólag kimondotta az iskolaszék újból, hogy a tanítás érdekében az egyesített kézimunka tanítónői állás ismét ketté választandó és ezen értelemben előterjesztés tétetik a közigazgatási bizottságnak.

Dankucz Arszen és Petkovics Sebők igazgató tanítók nyugdíjaztatási ügyében az iratok a kir. tanfelügyelőséghez beterjesztetni rendeltetnek, azzal hogy Petkovics Sebők azon kérése, mely szerint a teljes 40 évi szolgálattól még hiányzó 1 1/2 évi szolgálat neki megengedtesék, a felsőbb tanügyi hatóság jóindulatu figyelmébe ajánlatik.

A beiskolázás tárgyában felhivatik a rendőrkapitányság most már erőyes intézkedések megtételére.

Kimondotta az iskolaszék hogy tekintettel a tanítás hosszú szünetelésére az idén zárvizsgák nem tartatnak és hogy a szorgalmi idő, a belvárosi szerb tannyelvű iskola kivételével hol nagy átalakítások eszközözendők, — június hó végéig betartandó.

Iskolalátogatókul kiküldöttek: dr. Marjanovics Pál a szerb tannyelvű iskolákba, Fa István a német tannyelvű leányiskolához és Pálmai Szende az ugyanilyen tannyelvű fiúiskolához.

Folyó ügyek tárgyalása után az ülés véget ért.

A politikai helyzet.

Az ellenzék küzdelmét végre siker koronázta, nagy nehezen ki lehetett Bánffy bárót nyomi a miniszterelnöki székből melyhez oly görcsösen ragaszkodott, A helyzet most már tiszta. Ő felsége a király Széll Kálmánt bízta meg az új kabinet alakításával, ki szimpatikus egyéniségével eddig követője volt a békének az ellenzék és a kormány között.

Ma már az ügy oly stádiumba jutott, hogy Széll Kálmán és az ellenzék közt létre jött a kölcsönös megállapítása a parlament további működése felett.

Vége tehát az obstrukciónak, vége az ex-lex-nek. Normális mederbe jut az országgyűlés működése. Az ellenzék megkapta teljes elégtelét, s mint a hangulatból látszik nem lesz többé soha szükség a sokat emlegetett klotürre sem.

Az Széll Kálmán és az ellenzék közt létre jött egyesség főbb pontjai a következők. 1. Az ellenzék nem gördít akadályt az elnök és alelnökök választása elé. 2. Az indemnity megszavazását nem gátolja. 3. A véderő törvényen alapuló újonczjutalék megajánlását sem késlelteti. 4. Lehetővé teszi, hogy a gazdasági ki-egyezős Ausztriával egy évre meghosszabbítások 5. Horvát-Szlavonország pénzügyi egyezményét szintén egy évre meghosszabbítsák. 6. A kuriai bíraskodás napirendre tűzendő. 7. A választási törvény revíziója stb. Fontos még az inkompatibilitás reformja.

Ezek a főbb pontok az egyességben. Mindkét fél meg lehet elégedre az eredménnyel. Magától értetődik, hogy az ellenzék Széll Kálmánnal szemben soha sem fog azzal a fegyverrel küzdeni, mivel Bánffyinak kedveskedett.

Széll Kálmán a designált miniszterelnök már össze is állította a kabinetet. Az új kormány tagjai a következők:

Elnök és belügy: Széll Kálmán.
Honvédelem: Fejérváry Géza.
Pénzügy: Lukács László.
Kereskedelem: Hegedűs Sándor.
Földmívelés: Darányi Ignác.
Közoktatás: Wlassics Gyula.
Igazságügy: Plósz Sándor.
Horvát min.: Cséh Ervin.
Királyi személye körül: gr. Szécsenyi Manó.

Ez a névsor a mai hivatalos lapban jelenik meg. A miniszteri esküt pedig ő felsége kezébe kedden teszi le a kormány.

A ház elnöke minden valószínűség szerint Perczel Dezső az eddigi belügyminiszter lesz, ha csak Széll Kálmán a jelöltségtől való vissza lépésre rá nem tudja bírni, tekintettel arra, hogy az ő elnöksége az ellenzék szemében mindig veres posztó lesz.

Az országgyűlés rögtön az elnök választás után hozzá kezd munkásságához. Elő teendője lesz az újoncz jutalék megajánlása. Ugy hogy az újonczos márczius hóban már zavartalanul folyhat. Az után jön az indemnity megszavazása, melynek keresztül menetelével megkezdődik ország-szerzte a végrehajtás. Vége a szép ex-lex világnak!!!

H I R E K.

— Személyi hírek. Rónay Jenő főispán pénteken este érkezett városunkba, hol a szombaton délelőtt tartott állandó választmányi ülésen elnökölt. A községi iskolák államosítása tárgyában élénk tárgyalás folyt közte és a szabadelvű pártok vezérferfiái között.

— Ugyancsak pénteken este érkezett ide Steinbach Antal kir. tanácsos tanfelügyelő is, hogy az államosítandó iskolák ügyében tárgyaljon a vezérferfiakkal Mindkettő tegnapi délután utazott vissza Nagy-Becskerekre.

— Kinevezés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Krompecher Berta okleveles tanítónőt a torontál-bresztováci állami elemi népiskolához rendes tanítónővé nevezte ki.

— Helyörségünk megtartása érdekében. Mattanovich Adolf polgármester a múlt vasárnap a temesvári hadtestparancsnokságnál tett lépéseket a nyári hadgyakorlatok után városunkból Karánsebesre vezényelt csalógsági zászlóaljunk itthagása illetve más helyörségnek ide helyezése érdekében. A polgármester a 23-iki közgyűlésnek jelentést fog tenni az ügy mibentétéről és ennek lesz föntartva, a további lépések megtétele tárgyában határozni. A város jól felfogott érdekeiben reméljük, hogy városatyánk felilemelkednek az itt-ott hallható azon nyárspolgáriás felfogáson, hogy a katonaságtól csak egy pár péknek, mészárosnak és korcsmárosnak van haszna, és mindent elkövetnek, hogy városunk nagyobb helyörség nélkül ne maradjon.

— Városi közgyűlés. Városunk törvényhatósági bizottsága f. hó 28-án tartandó 1-si rendes közgyűlésen a következő fontosabb ügyek kerülnek tárgyalás alá: polgármesteri jelentés a városi törvényhatóság 1898 évi deczerber és 1899 évi január havi állapotáról; elügyminiszteri rendelet a pancsova-petrova-

zellői h. e. v. részvény társaság által kib-
vesájtandó elsőbbségi kötének utáni kamat
biztosítása tárgyában; 1. rendes és 1 póttag
választása az adófelszólamlási bizottságba;
polgármester jelentési a helyör seg kérdésé-
ben; Az adokivető bizottságba két bizalmi
ferfi kiküldése; a IV-ik tanácsnok és eset-
leg aljegző választása; az almási út kiépi-
tési munkalatai biztosítása céljából megtar-
tott zárt ajándati tárgyalás eredménye; a vá-
rosi lakbér szabályrendelet tervezet; a köz-
ponti temető ügye, a közbiztonsági létesítése,
az izraelita nőegyesületnek 50 koronás ado-
mánya a városi szegények számára,

— Mulatság a Társaskörben. A „Tár-
saskör“ új vigalmi bizottsága a jövő szomba-
ton azaz márczius 4-én zártkörű házi estélyt
rendez a kör helyiségeiben. Az igen érdekes
program a következő: 1. „Szöke Pista
a börtönben“ br Kemény Zs. „A rajon-
gók“ szimű regényéből, előadja Egri Kálmán;
2. A honfi búcsuja ferfi-négyes Hein
F-től, éneklir Randal Ferencz, Malnássy
Ferencz, Dulcz István és Barbierik
Titusz; 3. „Kakassülnő“, monolog Gár-
donyi G-től előadja Bicskey Andor; 4.
Vonós négyes, 5. „Családi dráma“.
Vásári énekes deklamáció Agi Adolfól elő-
adja Faragó Lajos (ki a hozzá való diszlete-
ket is festette). Előadás után táncz. Belépti-
díj személyenként 1 korona, családjegy 2 ko-
rona. Kezdet 8 órakor, A vigalmi bizottság
felkéri a társasköri tagokat, hogy az általuk
meghívotni szándékolt vendégek részére szóló
meghívók iránt a vigalmi bizottság elnökéhez
fordulni sziveskedjenek.

— Előléptetések a csanádi székeskáp-
talanban. A király jóváhagyta — a csanádi
székeskaptalanban — Hemen Ferenc idős
kanonoknak és főesperesnek az örkanonokságra,
dr. Kun László ifjabb kanonoknak az id. ka-
nonokságra és főesperességre és dr. Szentklá-
ray Jenő alapítványi id. kanonoknak a székes-
egyházi ifjabb kanonokságra való fokozatos
előléptetését.

— Választás. Városunk egyik szölte-
a jegyzői karnak egyik törekvő fiatal tagja,
Götz György egyhangulag glogoni jegyzőnek
választatott.

— Tisztviselő-egyleti közgyűlés. A tiszt-
viselő egylet ez évi közgyűlését f. hó 17. tar-
totta Martin Imre elnökléte alatt és igen
élénk részvétellel melett. A jelentések tudomá-
sul vétettek és a felmentvények megadattak.
Élénk vitát keltet Fa Istvánnak a kamatláb
leszállítására vonatkozó indítványa. Többek
hozzászólása után a kamatláb jelzálogilag bizto-
sított kölcsönök után 7 1/2%-ban, személyi hi-
telre nyújtott előleg és kölcsönök után pedig
8 1/2 százalékban-beleszámitva a kezelési költ-
ségeket is, állapított meg. A napirend
utolsó pontja választások voltak. A Szavazat-
szedő bizottságban egyhangulag Rodosza-
lyevics Károly és Molnár József lett
beválasztva. A szavazás eredménye a követ-
kező: a felügyelő bizottságba beválasztatott:
Darvas Vilmos és Biró János rendes,
Popovics György és Allgayer János
póttagoknak; az igazgatóság rendes tagjai
lettek: 3 évre Koszani Miklós, Mal-
nássy Ferencz és Fodor József; 2 évre
Bathá Kálmán; póttagokkul megválasztat-
tak: Roth Ferencz és Fa István.

— Pénzintézeteink. Múltó megdöb-
benést okozott országserzte a kis-czelli és
az újvidéki pénzintézetek büntörténete.
Ha betekintünk helybeli pénzintézeteink
rendszerébe és az ahhoz fűződő köz- és
magán érdekekbe, bátran mondhatjuk, hogy
helybeli pénzintézeteink is nagyobb és fő-
leg hivatalos ellenőrzést és több nyilvá-
nosságot igényelnek, hogy egyrészt a rész-
vényes és betető nép érdeke, nyugalma
biztosítsák, másrészt pénzintézeteink ne
legyenek kiszolgálva vakmerő bűnösöknek.
Pénzintézeteink nem tesznek elégét a ke-
reskedelmi törvény 198. §-ában előirt
rendeleteknek sem, nevezetesen nem
értesitik az érdekelteket és nem te-
szik közzé, hogy a felügyelőbizottság ál-
tal megvizsgált évi mérleg a közgyűlés
elő terjesztendő jelentéssel együtt a keres-
kedelmi törvény 198. §-ának rendelkezé-
sét, a közgyűlést 8 nappal megelőző-
leg, vagyis x hó y napjától kezdve a
közgyűlés napjáig, a társaság helyiségé-
ben körszemlére kitétetett, hol az a hiva-
taltos órák alatt mindenki által megtekint-
hető. Ezen kívül a helybeli pénzintézetek
közül a pancsovai Népbank, mint már azt
lapunkban többször közzétettünk, kebelébe

Nyilt-tér.)*

Nyilatkozat.

Több rendbeli olyan eset jutott tudomásomra, hogy velem semmi néven nevezendő ő-szekítettésben nem álló kereskedők gazdasági- és egyéb magféléket, különösen répmagvakat mind Mauthner-féle magvakat hoznak forgalomba.

E miatt kötelességemnek tartom, egyrészt a gazdaközönség tájékoztatásul, másrészt a magszükségletüket nálam bevásárló kereskedők érdekeinek megvédelméül kijelenteni, hogy a vidéki ismét-eladóknál csak azon gazdasági és kerti magvak tekinthetők valóban czégmentől származóknak, melyek vagy

az én ólomzárammal,
vagy egy álló

medvét jelképező

törvényszékiileg bejegyzett védjegyen mel vagy unndkettővel ellátott zacskókban vagy zsákokban vannak.

Mauthner Ödön

csász. és kir. udvari szállító
magnagykereskedés
BUDAPEST, VI. Andrásy-út 23. sz.

Tiszteld, kit tisztelet illet!

Wilhelm Ferencz neu-
kircheli-Bécs mellett — gyógyszerész
urnak Altónából 1897. évi augusztus hó
11-én irták:

Már 70 éves vagyok és 10 év óta
szemvedtem izületi rheumában, ugyszin-
tén aranyér eseményekben és nem tudtam
ezekre semmiféle gyógyszert találni.

Csak az ön „Wilhelm-féle
aranyér és rheuma elleni
vértisztító tea”-ja volt az,
a mely az ön fájdalmaimtól 3 hét alatt
— teljesen megszabadított.

Önnek, ugyszintén a grófnőnek, ki-
nek közleményét a lapokban olvastam,
hálás köszönetem nyilvánítom.

Mély tisztelettel
Ackermann Keresztély
bankár
Altónából — Hamburg mellett
Reichenstrasse 6.

*) E rovatban közlöttékért nem vállal felelős-
séget a szerkesztőség.

Tanoncz

kellő iskolai képzettséggel teljes ellátás es
esetleg ruházás mellett felvétetik Zeé Rczsó
vegyeskereskedésében Starecsován.

3053 sz.
98 tk.

II. Végzés árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. tszék mint tkvi ható-
ság, az előterjesztett kérelem folytán Grossz
Kristóf franczfeldi lakos javára 36 frt 40 kr.
tőke, ennek 1898. évi június hó 15. napjától
járó 6% kamata 16 frt eddigi 9 frt 36 kr. je-
lenlegi s még felmerülő költség kielégítése
végett az 1881. évi LX. t. cz. 144 §-a alapján
s 146 §. és 156 §-a értelmében Weidle Adam
illetve Weidle Jakob társulajdonos francz-
feldi lakosok ellen a Franczfeld községben fekvő
és az 598. sz. tkvben foglalt:

1) 440 a ö. i. sz. ház és 128□-öl házhely
egészben 280frt,

becsárban az árverést elrendeli s azt valamint
a megállapított feltételeket ezennel közli
teszi. A nyilvános árverés Franczfeld köz-
ségében 1899. évi május hó 1. nap-
ján d. e. 9. órakor fog megtartatni a kö-
vetkező úgy a tkvi hivatalban mint a
Franczfeld községben kifüggesztett s megte-
kinthető feltételek mellett.

1.) Kikiáltási ár a becsár.
2.) Ezen árverésen a fenti ingatlan a
kikiáltási áron alól is fog eladatni.
3.) Az árverezni szándékozók tartoznak
az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 28 frt
kézpénzben vagy óvadékképes értékpapirok-
ban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1899. évi február hó 13. án.

Toth, k. t. albíró

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves házi-szer ellentáll az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év
óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölés-ként alkalmazatik köszvény-nél, csúrá, tag-
szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban
rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt,
nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi-szer, melynek egy háztartásban sem
kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden
gyógyszertárban készenlétben van; főraktár: Török József gyógyszerészmű-
Budapest. Beviselési alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több ki-
sebbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden
egyedüli „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzése nélkül mint sem va-
lódít utasítsa vissza.

RICHTER F. A. D. és TSA. csász. és kir. udvari szállító, RUDOLSTADT (Thüringia).

RADI Z.

legjobb szer SZÉKREKEDÉS, GYOMOR- és
MÁJBAL, ÉTVÁGYTALANSÁG, SÁRBASÁG,
ARANYÉR, ELHÍZÁS, VÉRTÖRŐLÉS és
FEJFÁJÁS ellen, KÉRDŐ VÉRTISZTÍTÓ.
Orvosi tekintélyek által kipróbálva és ajánlva.
72 doboz 60 kr., egész doboz 1 frt 10.
az őszön elvételre behatárolás esetén dörzsölve.

WIRTSCHAFTS-
KREME

szépség és ártalmatlan finomító és szepítő
KREME és ARCY-CREME.

Használ is használati!

Először minden BŐRHIBÁT, úgynevezett SZEPÍTŐ,
MAJDLÓT, SORÁTKÁT, BŐRHÁMLÁST, PATTANÁS
stb. — 1 üvege 1 frt, — doboz

PULCHERADINPOUDRE
1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

PULCHERADINSEAPPAN
1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

NYERUS-FIEBENTŐ
1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

1 doboz 50 kr., (fahár, fűszár vagy csomag)

Szabadalmazott sodronyüveg

legjobb anyag felső világításra, padlóra, gyári ab-
lakokra, különféle vastagság 1.75 □ méterig terjedő
darabok. — Különös előnye: Tűrés ellen lehető leg-
nagyobb biztonság, áttörés vagy áttérés ellen, a kel-
lemetlen sodronyrács szükségtelem, nagyon magas
fokú tűzbiztonság esetleges tűrésnél tömör marad,
mert a sodronybetét az üveget szorosan összetartja,
a fűnyt erősen átbocsátja; eddig még nem ismert
fényhatás. Sok állami és magánépítkezésnél nagy
mértékben legjobb eredménnyel alkalmazták. Szám-
talan bizonyítvány, prospektus és minták rendelkezé-
zésre állanak.

Öntött üveg-padlólapok járható fel-
sővilágításra

átvezetők, földalatti járatok, vagy alagutak megvil-
ágítására, pályaudvaroknál, szoros méretekben, sima
vagy különféle felületű mintázott felülettel fehér, kőfe-
hér, (mintegy 30%-al olcsóbb a közönséges nyers
öntött üvegnél) és színes, sodronybetéttel, vagy
andékul

Üveg-fedélcserép és üveg-horgonycserép

a legváltozatosabb alakban és nagyságban

Aktien-Gesellschaft für Glasindustrie,
v. Friedr. Siemens, Neusattl bei Elbogen (Böhmen)

Egyéb gyártmányok: mindennemű palackok, pa-
laczkázatok, belső és külső modorú táblatüveg, —
öntött üveg és sajtolott üveg (szabadalm: üvegtüveg.)

Raktáron az ország nagyobb gyógy vertáraiban

A tisztelt Kerékpárosokhoz!

Mind eddig évenként, ez évben is igyekeztem, Pancsova
város és környéke részére a legjobb hírnevű

Dürrkop-féle Diana kerékpár

egyedüli árusítását elvállalni melyek különféle ujitásokkal és
csakis elsőrendű légesóvekekkel és köpenynyel

vannak ellátva, ép úgy

a legjobb és legtehetősebb találmányu Kless-Plessing-féle
gráci lánccnelküli kerékpárok.



Továbbá gráci Styria Meteor és Defiance amerikai kerékpárok,
Nagyobb igen kedvező költségek folytán ez időszakban kerékpárok árai
legújtanysabbak és havi részletfizetésekre is szólnak.

A nálam vásárolt kerékpárok tekintetében egy teljes évre vállalok jótál-
lást, műhelyemben minden elgondolható javítások legfigyelmesebben,
azonnal és olcsó áron eszközöztetnek.

Valamennyi újon alkatrészek nálam kaphatók, kerékpárok kölcsönképen
is adtnak, oktatás ingyen nyújtatik.

Számos megrendelésért esedez

tisztelettel

Fischer Miksa

Üzletemben köztudomás szerint nagy választéku kész-
leten van arany- és ezüst-ékszer-tárgyak, China-ezüst-
árak, látszerészi cikkek, finom amerikai Nickel-
csiptetők 75 krtól feljebb.

Nagy ór a r a k t á r tetemesen leszállított árak mellett;
bár mely jegyü legjobb varrógépek ugymint

Singer-féle varrógép 27 frttól feljebb,

továbbá képek, tükrök, lámpák szintén leszállított árak mellett.
Törött aranytárgyak, drágakövek és régi pénznemek legma-
gasabb áron vásároltnak, kívánatra új árucikkért becsereletnek.



Amerikai zsebórák.
Jótállással, hogy a nickel színét nem változtatja, szerkezete pontosabb és jobb mint a legdrágábbaké.
Ara darabonként 3 forint.
Jótállás mellett, míg a készlet tart.
Hozzá ezüstös óralánc 60 krajczár.

Önberetváló készülék.

Fox, va lódi solingeni gyártmány, sok kiállításon ki tűntetve, gyakorlás nem kell. Megvágás kizárva. Tiszta és kényelmes munka. Bőrbetegségtől megment. Tartós és pénzre megtakarító.
Darabja 3 frt.

A pengő csillagos acélból és a többi részei alpacából vannak.
Egy külön pengő hozzá 1 frt.
Megrendelhető:

POLLÁK SÁNDOR főbizománycsónál
BUDAPEST, V. ker., Kálmán-utca 17.
A Gyűjtőknek 5 drb. után egy ingyen küldetik.
3052 sz.

99. tk.

II. Végzés árverési hirdetményi kivonat

A pancsovai kir tszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán az oszt. magy. I ált. tisztviselő egyes pancsovai takarékok és előleg szövetkezete javára 250 frt. tőke, ennek 1897 évi június hó 1 napjától járó 6% kamata 42 frt 90 kr. eddigi, 7 frt jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144 §-a alapján és 146 §-a értelmében **Stefanovics Sándor** pancsovai lakos ellen a Pancsova községben fekvő és a 996 sz. tkvben foglalt:

1) A + 3 sor 1837/a, 1838/a hrsz-a felvett 1359/1525 új ö. i. sz. ház 141[-]ől udvar veteményes és gyümölcsös kertre 849 frt. becsárban a C 1/a sor sz. a. Spiesz szül. Hánszler Katalin javára lakhatási és haszonélvezeti jog fentartása mellett az árverést elrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezenel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Pancsován a kir. tkvi hatóság hivatalos helyiségében 1899. évi márczius hó 30 napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő egy a tkvi hivatalban mint a Pancsovai községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni.
3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át 84 frt 90 kr. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1899 évi február 13-án.

Tóth,
k. t. bíró.

27161 szám.

tkvi 1898.

Arverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. törvényszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Dr. Cosma Aurel ügyvéd által képv. „Timisianu” takarékok és hitel intézet részvénytársaság javára 372 frt tőke, ennek 1898 évi február hó 25 napjától járó 6% kamata 26 frt 20 kr. eddigi 15 frt 15 kr. jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881 évi LX. t.-cz. 144 §-a alapján és 146 §-a értelmében **Barbu Todor** Ozorai lakos ellen az Ozora községben fekvő, és a 756 folyt. 3401 sz. tkvben foglalt:

- 1) 24 hrsz. 1 dülő 800[-]ől I. oszt. szántóra 99 frt.
 - 2) 24 hrsz. 2 dülő 2⁰⁰⁰ hold II. oszt. szántóra 440 frt.
 - 3) 24 hrsz. 3 dülő 1 hold II. oszt. szántóra 74 frt.
 - 4) 209 hrsz. 400[-]ől gyümölcsösre 23 frt.
 - 5) 237 hrsz. 300[-]ől szőlőre 54 frt.
- becsárban az árverést elrendeli és azt valamint a megállapított feltételeket ezenel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Ozora községében 1899. évi márczius hó 15. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, egy a tkvi hivatalban mint az Ozora községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni. Megjegyzetik azonban hogy ezen árverésen a fenti ingatlanok a C. 9. sz. alatt özv. Barbu Jéva javára bekebelezett szolgálmi jog épségben tartása mellett fognak eladatni ha azonban 1000 frt felár el nem éretnek, ugy ezen ingatlanok a fenti szolgálmi jogra való tekintet nélkül fognak eladatni.
3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 9 frt 90 kr. 44 frt, 7 frt 40 kr. 2 frt 30 kr. és 5 frt 40 kr. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1898. évi decz. hó 24-én.

Tóth,
kir. t. bíró.

Pancsovai főszoigabiróságtól.

S szám

1899

Pályázati hirdetmény.

A megüresedett Boresei községi szülészeti állásra ezenel pályázatot nyitok. Ezen állással 36 frt évi fizetés és minden születési esetről 1 frt díj élvezete van egybekötve, vagyontalannak köteles a segélyt ingyen nyújtani.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni ohajtják; hogy elméleté képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket a pancsovai járási főszoigabirósághoz folyó évi márczius hó 22-ig küldjék be.

A választás folyó évi márczius hó 22-én fog Boreca községházánál megejteni.

Pancsován, 1899. évi február hó 11-én.

Jablonszky
főszoigabiró.

Homoki szőlőtelepítőknék igen fontos.



A czég 17 év óta áll fenn s most már az országon kívül is elterjedt a híre, amennyiben ma már sok nemes és vadoncz cseméjét szállít Ausztria, valamint Szerbia, Bulgária, Románia és Németország részére. Nemesfa-állományozó ezuttal 500.00 drb; vadoncz-állományozó 8 millió. A czég évenként 4500-5000 rendelőnek küld szállítványokat. A gyümölcsfa-iskola teljesen homoktalajon létesült s így az főként a homoki szőlőtelepítőknék kincses háza azért mert mint tudva van, a homoktalajból kikérült fa a homokföldben éppen úgy, mint az agyagos, kővecses talajban, nemkülönben a lapos és magas (hegyes) fekvésnél mindig biztosabban ered meg és fejlődik, mint az, mely agyagos iszaplerakódásu vagy tulságosan kövérített talajban állittatik elő. A gyümölcsfajok boldogult Bereczki Máté mezőkovácsbázi hírneves telepítői valók. Ugy magaadereku, valamint törpe csemétek megrendelhetik, körte, alma, szilva, őszibarack, kajszin-barack, cseresznye, meggy, laponya, birs, dió és eperből. Az 1-2-3-4 éves, gazdag gyökerű, fajhiteles, igen szép csemétek darabja azok erőssége szerint 15 krtól 40 krtig. A 4-5 éves igen erős koronás sorfák dbja 45-50 kr. Nagyban vétel, né az árak külön megállapodás tárgyát képezik. Fentit gyümölcsfajokból táblaurítás folytán 1-2-3-4 éves selejtezett minőségű csemétek is kaphatók, erősség szerint 2-5-7-10-15 krtól, melyeg gazdag gyökerzetűknél fogva főkent nagyban telepítésekhez olcsóságuk folytán igen ajánlatosak. Fenti minőségű csemétek vadonczai is bármily számban és erősségben megrendelhetők a fentit czégnél. A gazdag gyökerzetű vadonczok 1000-e azok erőssége szerint 5 frt 85 krtól 19 frtig terjed. Nagyobb vételnél 5-10-15% engedmény. — Levél-cím:

UNGHVÁRY LÁSZLÓ gyümölcsfa-iskolája, CZEGLÉDEN.

!! Téssek árjegyzéket kérni !!

A legjobbnak bizonyult **HÁZISZER**, mely az emésztést szabályozza, rendes vérkeringést eredményez, a megromlott és hibás véralkatrészt eltávolítja (a mi az egészség főfeltétele), gyorsan és biztosan megszünteti a gyomorbajt, és p. étvágytalanságot, savanyu felbőfögést, hányási ingert, gyomor- és hasbántalmat, gyomorgörcsöt, a gyomor túlterhelését étellel, nyálkásodást, vértolulást, hámorhoidákat női bántalmak, bélbajokat, a már 40 év óta jónak bizonyult

Minden gyulads, seb és kelés gyógyítása biztos sikerrel jár, a női mell gyuladásánál, tejrekedés keményedésnél, a g. ermek elválasztásánál, tályogok, vérelések, pokolvar és genyedéseknél, továbbá körömgenyedés az ugynevezett körömméregnél a kézen és lábujakon, keményedéseknél, daganatoknál, mirigydaganatoknál, holttetem képződéseknél, stb. 50 óta bevált

Dr. Rosa-féle balzsam

Prágai házikenőcs

FRAGNER B. gyógyszer-től Prágában 203-III.

Ki az emésztése minden munkáját új életre serken és egészséges tiszta vért szerez, különben is biztos és messze földön híres bevált **házi-szer**.
Ár 50 kr., kettős ár 1 frt. Postán 20 krral drágább.

A gyógyulás fájdalom nélkül halad a kenőcs hűsítő hatása alatt.
Dobozban 25 s 35 krajváj. Postán 6 krral drágább.



FIGYELMEZTETÉS! Mindenki csak az eredeti készítményt kérje a prágai **Fragner B.** gyógyszer-tárától és ügyeljen arra, hogy a **Dr. Rosa balzsam** csomagolás mindon részén az itt látható kerek védjegy legyen: a **prágai házikenőcs** csomagolásán pedig a jobbrol látható háromszögletű védjegy.



A ki egy utánzást talál és nekem bejelenti, díjat kap!

Elismerő levelek ezrei rendelkezésre állnak.

Raktárak: Budapestben:

Török József gyógyszer-tárában, Egger A. gyógyszer-tárában, Thalmyer és Seitz, Kochmeister utódoi.

Főraktár a készítőnél **B. FRAGNER** Apotheke „Zum schwarzen Adler in Prag, Ecke der Spornergasse Nr. 203

Postaküldés azonnal.

Amerikai zsebórák.
Jótállással, hogy a nickel színét nem változtatja, szerkezete pontosabb és jobb mint a legdrágábbaké.
Ara darabonként 8 forint.
Jótállás mellett, míg a készlet tart.
Hozzá ezüstös óraláncz 60 krajczár.

Önberetváló készülék.

Fox, va lödi solingeni gyártmány, sok kiállításon ki tűntetve, gyakorlás nem kell. Megvágás kizárva. Tiszta és kényelmes munka. Bőrbetegségtől megment. Tartós és pénzintégtakarító.
Darabja 8 ft.

A penge csillagos acézból és a többi részei alpacából vannak.
Egy külön penge hozzá 1 ft.
Megrendelhető:

POLLÁK SÁNDOR főbizományosnál

BUDAPEST, V. ker., Kálmán-utca 17.

A Gyűjtőknek 5 drb. után egy ingyen küldetik: 3052 sz.

99. ik.

II. Végzés árverési hirdetményi kivonat

A pancsovai kir tszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán az oszt. magy. I ált. tisztviselő egyeslet pancsovai takaréka és előleg szövetkezete javára 250 ft. tőke, ennek 1897 évi június hó 1 napjától járó 6% kamata 42 ft 90 kr. eddigi, 7 ft jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144 §-a alapján és 146 §-a értelmében Stefanovics Sándor pancsovai lakos ellen a Pancsova községben fekvő és a 996 sz. tkvben foglalt:

1) A + 3 sor 1837/a, 1838/a hrsz-a felvett 1359/1525 uj ö. i. sz. ház 141□-ól udvar veteményes és gyümölcsös kertre 849 ft. becsárban a C 1/a sor sz. a. Spiesz szül. Hanszler Katalin javára lakhatási és használati jog fentartása mellett az árverést elrendeli s azt valamint a megállapított feltételeket ezenel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Pancsován a kir. tkvi hatóság hivatalos helyiségében 1899. évi márczius hó 30 napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő egy a tkvi hivatalban mint a Pancsovai községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át 84 ft 90 kr. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1899 évi február 13-án.

Tóth,

k. t. bíró.

27161 szám.

tkvi 1898.

Árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. törvényszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Dr. Cosma Aurel ügyvéd által képvis. „Timisianu“ takaréka és hitel intézet részvénytársaság javára 372 ft tőke, ennek 1898 évi február hó 25 napjától járó 6% kamata 26 ft 20 kr. eddigi 15 ft 15 kr. jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881 évi LX. t.-cz. 144 §-a alapján és 146 §-a értelmében Barbu Todor Ozorai lakos ellen az Ozora községben fekvő, és a 756 folyt. 3401 sz. tkvben foglalt:

1) 24 hrsz. 1 dűlő 800□-ól I. oszt. szám-tóra 99 ft.

2) 24 hrsz. 2 dűlő 2⁰⁰ hold II. oszt. szám-tóra 440 ft.

3) 24 hrsz. 3 dűlő 1 hold II oszt. szám-tóra 74 ft.

4) 209 hrsz. 400□-ól gyümölcsösre 23 ft.

5) 237 hrsz. 300□-ól szőlőre 54 ft.

becsárban az árverést elrendeli és azt valamint a megállapított feltételeket ezenel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Ozora községében 1899. évi márczius hó 15. napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, egy a tkvi hivatalban mint az Ozora községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is fog eladatni. Megjegyzetik azonban hogy ezen árverésen a fenti ingatlanok a C. 9. sz. alatt özv. Barbu Jéva javára bekebelezett szolgálmi jog épségben tartása mellett fognak eladatni ha azonban 1000 ft felár el nem éretnek, ugy ezen ingatlanok a fenti szolgálmi jogra való tekintet nélkül fognak eladatni.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 9 ft 90 kr. 44 ft, 7 ft 40 kr. 2 ft 30 kr. és 5 ft 40 kr. készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeihez letenni.

Pancsován, 1898. évi decz. hó 24-én.

Tóth,

kir. t. bíró.

Pancsovai főszozolgabírósgától.

8 szám

1899

Pályázati hirdetmény.

A megüresedett Boresei községi szülészeti állásra ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állással 36 ft évi fizetés és minden születési esetről 1 ft díj élvezete van egybekötve, vagyontalannak köteles a segélyt ingyen nyújtani.

Felhivatnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni ohajtják; hogy elméleti képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket a pancsovai járási főszozolgabírósgához folyó évi márczius hó 22-ig küldjék be.

A választás folyó évi márczius hó 22-én fog Boresa község-házánál megejtetni.

Pancsován, 1899. évi február hó 11-én.

Jablonszky
főszozlogabíró.

Homoki szőlőtelepítőknék igen fontos.



A czég 17 év óta áll fenn s most már az országon kívül is elterjedt a híre, amony nyíben ma már sok nemes és vadoncz csemétét szállít Horvát-, Slavonország, Bosznia, Cseh-, Morvaország, Galiczia, Bukovina, Stájerország, Alsó- és Felső Ausztria, valamint Szerbia, Bulgária, Románia és Németország részére. Nemesfa-állományozó ezuttal 500.00 drb; vadoncz-állományozó 8 millió. A czég évenként 4500-5000 rendelőknek küld szállítványokat A gyümölcsfa-iskola teljesen homokta- homoki szőlőtelepítőknék kincses háza azért mert mint lajun létesült s így az főként a homokföldben éppen úgy, mint az agyagos, kövecses talajban, nemkülönböven a homoktalajból kikerült fa a homokföldben ered meg és fejlődik, mint az, mely agyagos iszaplerakodásu vagy túlságosan kövérített talajban állítatik elő. A gyümölcsfajok boldogult Bereczki Máté mezőkovács-házi hírneves telepítő valók. Ugy magaderekku, valamint törpe cseméték megrendelhetik, körte, alma, szilva, őzsi barack, kajazin-barack, cseresznye, meggy, laponya, birs, dió és eperből. Az 1-2-3-4 éves, gazdag gyökerű, fajhiteles, igen szép cseméték darabja azok erőssége szerint 15 krtól 40 krig. A 4-5 éves igen erős koronás sorfák díja 45-50 kr. Nagyban vétel, nál az árak külön megállapodás tárgyát képezik. Fentirt gyümölcsfajokból táblaurítás folytán 1-2-3-4 éves selejtezett minőségű cseméték is kaphatók, erősség szerint 2-5-7-10-15 krtól, melyek gazdag gyökerezésűek fogva főként nagyban telepítésekhez olcsóságuk folytán igen ajánlatosak. Fenti minőségű cseméték vadonczai is bármily számban és erősségben megrendelhetők a fentirt czégnél. A gazdag gyöherzett vadonczok 1000-e azok erőssége szerint 5 ft 85 krtól 19 ftig terjed. Nagyobb vételnél 5-10-15% engedmény. — Levél-cím:

UNGHVÁRY LÁSZLÓ gyümölcsfa-iskolája, CZEGLÉDEN.

!! Tessék árjegyzéket kérni !!

A legjobbnak bizonyult HÁZISZER, mely az emésztést szabályozza; rendszeres vérkeringést eredményez, a megromlott és hibás véralkatrészt eltávolítja (a mi az egészség főfeltétele), gyorsan és biztosan megszünteti a gyomor-bajt, és p. étvágytalanságot, savanyu felbőgést, hányási ingert, gyomor- és hasbántalmat, gyomorgörösöt, a gyomor túlterhelését étellel, nyálkásodást, vértolulást, hámorhoidákat női bántalmak, bélbajokat, a már 40 év óta jónak bizonyult

Dr. Rosa-féle balzsam

Minden gyulads, seb és kelés gyógyítása biztos sikerrel jár, a női mell gyuladásánál, tejrekedés keményedésnél, a g. ermek elválasztásánál, tályogok, vérkelések, pokolvar és genyedéseknél, továbbá körömgenyedés az ugynevezett körömméregnél a kézen és lábujjakon, keményedéseknél, daganatoknál, mirigy-daganatoknál, holttetem képződéseknél, stb. 50 óta bevált

Prágai házikenőcs

FRAGNER B. gyógyszer-től Prágában 203-III.

Ki az emésztése minden munkáját új életre serken és egészséges tiszta vért szerez, különben is biztos és messze földön híres bevált haziszer.

A gyógyulás fájdalom nélkül halad a kenőcs hűsítő hatás alatt.

Éveg 50 kr., köttős éveg ft. Postán 20 krral drágább.

Dobozban 25 s 35 krajával. Postán 6 krral drágább.



FIGYELMEZTETÉS! Mindenki csak az eredeti készítményt kérje, jen arra, hogy a Dr. Rosa balzsam prágai Fragner B. gyógyszer-tárától és figyelhető kerek védjegy legyen; a prágai házikenőcs csomagolásán pedig a jobbrol látható háromszögletű védjegy.

A ki egy utazást talál és nekem bejelenti, díjat kap!

Elismerő levelek ezrei rendelkezésre állnak.

Raktárak Budapesten:

Török József gyógyszer-tárában, Egger A. gyógyszer-tárában, Thalmayer és Seitz, Kochmeister utódai.

Főraktár a készítőnél **B. FRAGNER** Apotheke „Zum schwarzen Adler in Prag, Ecke der Spornergasse Nr. 203

Postaküldés azonnal.